

ADVERTENTIE.

REQUISITIE.

Malmesbury, 4 July 1853.

Aan den Wel-Ed. Heer H. H. LOEDOLFF,

Malmesbury.

Gedachte Heer! — Nu de tyd daar is, dat het ons bestaamt ons oog te vestigen op geschikte en bekwaame mannen om onze belangen te vertegenwoordigen in het aantal Parlement, hetwelk onze Genadige Vorstin ons zoa liberal geschenken heeft, zoo hebben wy ondergetekende behoorlyk hevoegde Kiezers onder de Constitutionele Ordonnantie, de vryheid genomen onswe toestemming te verzoeken, om in nominatie te worden gesteld voor het Hooger Huys.

De lange onderverding, welke wy hebben gehad van twe verschillende uitmuntende houdanigheden, zoowel in een publike als private betrekking, streekt ons ten waarborg voor hetgeen uwe toekomstige pogingen voor ons zullen zyn, en verschaf ons de verzekering dat ons vertrouwen niet verkeerd geplaatst is.

Gedurende een tyd van voorbeeldeloos moeijelijkhed en gevare, toen ons dierbaar land op het punt stond een Ban-dieten Volkplanting te worden, stond gy ons by en moediget gy ons aan door raad en voorbeeld, om het bedreigde kwaad te wederstaan, en ons met onse mede kolonisten in staat te stellen, om den bedreigden slag af te weeren, zonder staute loyaliteit aan onze Koningin in gevaar te stellen.

In onse worteling voor statukindige vryheid, op een meer uitgestrekten grondslag, waren uw diensten en kunde weder kenbaar; en het was hoofdzakelyk door uw inspanning en door die van andere met publike geestdrift bezield en vaderlandsleven individuen, dat de kolonie die sterige man-schappiedig houding heeft volgehouden, welke uiteindelyk bekroond is geworden met zulk een goede uitslag.

En nu dat men ene Constitutie heeft bekomien en dat betere dagen voor Zuid Afrika in het verschiet zyn, willen wy u een bewys geven van de actieën waarin uw diensten gehouden worden in ons landhuis, gevoel van derzelver waarde. Wy verlangen dus niets beters, dan u in den Wetgevenden Raad te zien, onder die edelmoedige mannen, die zulke uitstekende kennis aan deze Kolonie hebben bewezen, en die, indien wy ons niet bedreigen in onze Landgenooten, by deze gelegenheid niet zullen worden voorbygegaan, en wy verbinden ons om alle constitutionele pogingen aan te wenden, om dat doel te bereiken.

Vertrouwende, dat gy ons niet zult te leur stellen door ons verzoek van de hand te wryzen, hebben wy de eer te zyn, uwe onderdanige Diensten.

(Get.) E. K. GREEN, A. N. ROWAN,
en 50 andere, (zie het Engelsch).

ANTWOORD.

Aan de heeren E. K. Green, A. N. Rowan, Dr. Borchards en de andere 49 heeren die de Requisitie geteekend hebben.

Malmesbury, 19 July 1853.

Wel-Edele Heeren! — Het is met veel genoegen, dat ik de ontvangst erken van uwen geaderde vrienden en altyd gegekeneden brief van den 4 dezer, my verzoeke om toestemmen, dat ik als een Lid van den Wetgevenden Raad word voorgesteld.

Ik kan u verzekeren, dat de daade door u aangehaald in uwen brief, nooit zyn gepleegd met eenig doel om roem of eene hooge betrekking te verkrygen; zy waren slechts beweegredenen, voortspruitende uit eenen gemodelijnen pligt voor de veiligheid en de welvaart van myn geboorteland en myn mede-kolonisten.

Het was voor myne goedelaes zeer straelend het vertrouwen ontsporen, netwelt ghylied in my lieftel te stellen, en het zal steeds een bron van genoegen voor my zyn, daarnaan te gedenken, en myn aanspoer, om hetzelfe meer en meer waardig te worden en te vermeerderen.

Het is met het uiterste leedverlies echter, dat ik de eer niet van de hand wryzen, welke gy my wldet bewijzen. Hoe teleurstellend bok myn antwoord wllig voor u moge, zyn vertrouwlik ik echter, dat een voldoend getal bevoegde en verstandige mannen zal worden voorgesteld als Candidaten, uit welke de zoodanigen zult kunnen kiezen, in wier beginsel gy vertrouwen kunt stellen en die het belang der kolonie waartlik ter harte nemt.

Ik heb de eer te zyn, enz.

(Get.) H. H. LOEDOLFF.

TENDERS.

DE Ondergeteekende, door klimmende jaren en zieke-lyke omstandigheden genoopt, en begeerlyk synde voor zyn doel zyne tydelyke aangelegheden te regelen, zal gesloten Tenders aanmenen tot den 1ste October aannende voor den Koop van zyne beide Plaatsen genaamde VERSCHE VALLEI en RAPENBURG, beiden thans verhuard; alsomede voor twee stukken LAND van de plaats van wylen den Heer P. BRINK, zynde een stuk Zaailand en een stuk Vlaeland tot Zomerkerke voor Koeien. Alle nacht kan by den Ondergeteekende bekomen, worden, en de geheele Koopschaar kan onder veldloede zekerheit op rechten worden gehouden. Indien gene voldoende Tenders ingezonden worden, zal het geheel publiek worden verkozen.

Ondergeteekende bedient zich ook van deze gelegenheid om alle personen, en vooral de Kassiers der onderscheide Banken, te waarschuwen, geen Wissels of Acceptaten op zyn naam aanteneemmen, tenzij dezelve door hem in hande tegenwoordigheid geteekend zyn.

Tain Welgedaan, 30 Juny 1853.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HAYWARD.

VERKOOPING VAN

Roerend en Onroerend Eigendom,

IN DE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekenden, als gezamenlyke Curatoren in opgemedien Boedel, zullen publiek later verkoopen, op

DINGSDAG,

Den 16 Augustus 1853.

Al het Vast en Losgoed tot gemelden Boedel behoorende, te weten: —

Twee Huizen, gelegen op het Marktplein, thans in twee sftonderlyke woningen verdeeld. — Eene naaste en heer VAN DER HORST en de andere naast die van de Protecteur Brand en Levens Assurante Maatschappij.

De centrale ligging dier Eigendommen en derzelver nabijheid aan het Stadhuis en andere plaatzen van bezigheid, hevelen hen aan niet alleen aan Kapitalisten, ter belegging van Kapitaal, maar zy byzonder geschikt om een Negocio-handel voortzetteten en kunnen buiten dien, met geringe kosten veranderd worden in twee ge-ryfde Woonhuizen.

Het Losgoed bestaat uit Tafels, Stoelen, Kleedkasten, Ledekasten, Beddegoed, Glas en Aardewerk, Keuken-schap, Tafels, Leesten en Blokken, enige gemaakte Schoenen en Laarzen, en stukken Leder voor ditz uitgezonden, Engelsch en Kaapsch geloode zwarte en witte Schapayellen.

Stygkeld en Bonus zullen gegeven worden. De Verkooping zal ten 10 ure precies beginnen en de Koopcondities van het Vaaggoed kunnen vernomen worden op het Kantoor der Executore Kamer.

C. J. C. GIE.

P. H. HIDDINGH, } Curatoren.

Kapstad, 20 July 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer CHRISTIAAN LOCHNER, Ser., zal op VRYDAG den 5 der saanstaande maand Augustus, op zyne Woonplaats in het Zwartland, publiek doen verkoopen de volgende Losse Goederen, als:

45 Anteelpaarden van goed ras; 50 goedgeteelde Anteelpaarden; 20 Trekossen, 600 Slagt en Anteelschape, allen in te extra goede conditie; — 200 mudden KOREN, 300 mudden HAVER en 60 mudden ROG; — benevens, 1 Paardenwagen, 2 stel gelooie muidden Zakken, 2 span Jakkens met Stroppen en Riemen, vele andere nuttige dingen, die Boerderij behoorende Gereedschappen en al hetgeen derdaer zal worden aangeboden.

Een ruim Crediet zal worden verleend.

J. W. MOORREES, Vend-Admn.

Malmesbury, Juny 23 1853.

... gegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerste post naar de Buiten-Distrikten verzonken.

Termen: — In de stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.— In de Buiten-distrikten voor de twee Nominers in derselver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eenen taal) by wyse van Supplement tot de Donderdag Courant wordt begeerd, Rds. 22 per kwartaal of Rds. 5 4, per kwartaal.

* Prys 8d. per enkeld Nommer.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms: — In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4.— In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4: per Quarter.
* Single Paper 8 pence.

De Suid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. W. P. R. DICK, Bloemfontein; De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Catedon; De Hr. P. C. van Elleveen, Clarendon; De Hr. J. L. Knobel, Colesberg; De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hotspur; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. — Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vas, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. J. C. Groenendaal, Faure-Smith.

DEEL XXIV.

HEDEN.

PUBLIEKE VERKOOPING

OP DE PLAATS

Grootte Schuur,

GELEGEN AAN HET RONDEBOSCHJE.

OP HEDEN (Donderdag) den 28 July 1853, precies te 11 ure, en indien nodig op den volgenden dag, zal in den gemeenschappelyken Boedel van den eerste Ondergeteekenden en zyne overledene Huisvrouw, per publike venditie worden verkocht, de verdere LOSSE GOEDEREN genoemde Boedel toebehorende, bestaande in Zilver, Plate, Porcelyn en Glaswerk, en Meubelair Goederen van alle soorten, — Queens patroon Tafel, Desert, en andere Lepels en Vorken, een Pleytysche Servies met zilveren Randen, bestaande in Soepkom en Sauspots, 8 Schotels, Zoutvaatjes, enz., zilveren Boter en Suikerpotten, een grote Pleytysche Schenkblad, Olie en Azijn, El en Likuer Standers, Girandoles, Kandelaaren, en Bellahakjes, een Epergne, grote Couvertures, Thee en Coffy Machines, ditto Potten, enz., alle met zilveren Randen, en Mahonyhouten Kistje, inhoudende 24 fraaij zilveren Messen en Vorken, met paalmoeren heften, Messen en Vorken, met ivoren ditto, twee Goud en Zilveren Horologien, een Chinaasche Porcelyn Tafelservies, ordinaria ditto, een fraai Vergulde en ander Desert, Ondby en Theeservies, Karaffen, Bier en Vingerglazen, Champagne, Rhyn, Claret, en andere Wines en Likeuren, Kelken, voorts, Ziden Damast, Mejhoni, en Stinkhouten Sofas, Rusthanken, en Stoelen, twee Conversatie Rusthanken, Eten, Ronde, en Sofatafel, be-nevens twee fraaij Overkleeden, Buffet, grote Kachels, en andere Tapeten, Ottomans, een Fransche Horlogerie, met machine en 6 figuren, een Koorddanser en Muzikanten; Urwerken, Rode Spiegels, Glazen Kroonen, Muurlampen, een zelspelende Piano, een grote Koperen en anderde Ledeekanten, met Behangsel, Beddegoed, Kombuisgeredeschap, een warme Plaat, Verwaringskachel, Yskist, tweé Ploegen, een Eg, en Venster Kozinen, Hout-en 55.dozyn ledige Bottels, en andere gewilde artikelen.

ABR. DE SMIDT, Test.

J. & H. REID, q.q. } Executoren.

De Heer J. G. STEYLER, Afslager.

£ 1,375.

BENOODIGD op renten onder Eerste Verband van een WYNPLAATS te Stellenbosch, bovenstaande som van £1,375. Gewaardeerde waarde is £2200. Aanzoek geschiedt aan den Kantoor van de Omnibus Maatschappy te Stellenbosch, per gesloten briefen onder Letter A. B.

PATENTE

GOMELASTIEKE OVERSCHOENEN.

DAMES, HEEREN EN KINDER patente best gemaakte OVERSCHOENEN, direkt van den geootrooierde, met al de laatste verbeteringen, ten hoogste aangevallen door de Geeskundige Facultet, — onwaardebaar in rat weer aan boord van Schepen.

Dames, Heeren en Kinder Patente LAARZEN en SCHOOENEN, in verscheidenheid; alsomede Rylaarzen in soorten, en Kurkzolen.

W. BOYES.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HAYWARD.

Laarzen en Schoenwinkel, No. 3, Gravestraat.

PUBLIEKE KENNISGEVING.

DE HEER

R. J. EATON,

VREDEREGERTER VAN COLESBERG,

MAAKT hiermede bekend, dat hy zyn Kantoor heeft verplaatst naast hetzelfde huis voormals het Kantoor van zyn Voorganger den Heer

JOHN CAMPBELL,

De Hr. Eaton gaat voort, as gewoonlyk met zyn bezigheden als Procureur en Notaris Publiek en AGENT,

En doet al dezelfde soort van bezigheden die door den heer CAMPBELL eersteds verrigt zyn geworden; 200 als,

VEREFFENEN VAN BOEDELS,

WAARNEMEN VAN CIVILE ZAKEN,

INVORDEREN VAN SCHULDEN,

Maken van KOOPBRIEVEN, KONTRAKTEN, TESTAMENTEN, KINDERBEWYS, PROCURATEN, enz.

Alle bezigheden in betrekking tot VASTGOED, Ver-

kygen, en van TRANSPORT en SCHEPENKENS-

NISSEN, invoering van RENTEN op Esporten, enz., worden behoorlyk door zyn Agent in de Kaapstad, zonder haardere toezicht, door den Secretaris, enz., begeerd;

VEREFFENEN van de Ondergeteekende, en tegen zeer lage prijs.

R. J. EATON.

Vrederegters Kantoor, Colesberg, 18 July 1853.

N.B.—De Heer Eaton heeft ook Agenten in de Souvereiniteit en alle gedelen der Kolonie, voor het verrichten van eenige bezigheden.

ZWEEPSTOKKEN,

GEWASSEN op de plaats van den Heer D. DE WET,

Middel Boschjeweld, en vermeend de beste in de Kolonie te zyn.

Handelaars worden verwittigd dat 56 dozyn daarvan te koop zyn aan de Pakhuizen van den Ondergeteekende, @ 2s. 6d. elk.

JOHN D. LINDSAY.

Newman Villa, Dist. Worcester, 18 July 1853.

GUANO TE KOOP,

VAN de beste kwaliteit, aan

Levicks & Sherman

Ontvanger thans per METEOR en COLUMINEE,
GESLAGEN YZEREN LEDEKANTEN VOOR EMI-
GRANTEEN
RONDE NUS FOSTERS GRAVEN
GRAASHOPPER RYTUIG VEREN, 5 PLATEN
SOMERSET JAGT EN GESTOOTE Klap ZADELS
TOOMEN, enkele en dubbele, ZWEEPEEN, SNAPE-
FLES
GEBITTEEN, GESPEN, RINGEN, SPOREN, PAAR-
DEN BORSTELS
WERP-KLOKKEN compleet, SKELLS
TAPZAKKEN, LEDEREN KOFFERS en
PORTMANTEAUS
ZWAVEL DIJUM BLAAUW, blauw en zwart INKT
PEPERMENT, LOZENGES, OUWELS, STALEN
PENNE
WEEG-MACHINES, GEGOTEN YZEREN GE-
WIGEN
SMIDS AANBEELDEN, HAMERS en SCHROE-
VEN
RONDE SPIEGELS IN LYSTEN van Zink'
PEK en VLOEIbare ZWARTZEL
FANCY GEEMALEERDE KOOPEREN TONDEL-
DOZEN, enz. enz.

9 Kasten en 38 Koffers Laarzen en
Schoenen,

4 Do. Mutsen en Muts Bloemen,
4 Do. Modekramery en Hals-
doekjes,

3 Do. Haarnetten en Doeken,
20 Balen nieuwe patroon Voerchits,
enz. enz. enz

NU LANDENDE EX "METEOR."

MCDONALD, BUSK & Co.

Burgstraat

WM. ANDERSON, SAXON & Co.

LANDEN nu uit de "Columbine," een verscheidenheid

LI STAPEL en FANCY GOEDEREN.

WM. ANDERSON, SAXON & Co.

BRANDEWYN, in fust en gebotteld
SHERKEY, in 3 doz. kasten
ALE en PORTER, in 4 doz. kasten en vaten
KLEI PYPER

INGEMAAKT VLEESCH
EUROPIJSCH TOUW.

VERSCHE

DROOGERYEN EN CHEMICALIEN.

ONTVANGEN met de Mary Ann en andere aankomsten,
als gewoonlyk van Engeland en het Vistland; als-
mede andere nuttige artikelen, zoodijs GLAZEN BOORT-
PIPEN, ZUIKGLAGEN VOOR KINDEREN met
GOMELASTICEN en KALFS-TEPELS, MELKGLA-
ZEN en TEPELDOPJES, BREUKBANDEN VOOR
KINDEREN en VOLWASSEN PERSONEN; SPON-
SEN, DALBY'S CARMINATIEF, CHLOROFORM;
STRYCHNIA, in CRYSTALLEN; GECONCENTREERD
OPLOSSING van CHLORIDE VAN ZINC, om alle
oanhangen danjen in Ziektekamers weg te nemen, en
de lucht te zuiveren, tuschen deks op Schoepen. Geen
Ziektekamer behoeft zonder dezelve te zyn.

Sprekte IJsselsche Medicijnen uit he
oorspronkelijke IJsselsche Weeslius enz. enz.

Engel Apothek, 29, Loopstraat.

Mr. C. F. JURITZ.
NB. Men verzoekt andermaal dat de Profession en alle
die verlangen mit myn Etablissement worden voorzien,
soo goed willen zyn hunne orders direct aan my te zenden
tot hun eigen voordel.

COMMISSIE VERKOOPING

AAN DE PAARL

DE Ondergeteekenden zullen op MAANDAG den 1sten
Augustus eerst, en dan Vendu-Kantoor verkopen,
eene grote verscheidenheid Negotie en andere goederen,
Smeerpieren, enz. alsmede enige acceptatie en rekenin-
gen van personen in de binnelanden woonachtig, verschal-
digd aan den Boedel wylen den heer J. W. JACOB, HAUPT.
Voor Toegangere een geschierte gelegenheid om
te speculeren.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

Vendu-Kantoor, Paarl, den 19 July 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

TER PLAATS

Roode Verlorene Vallei, Wyk Ver-
lorene Vallei, Distrik Pikitberg.

DE Ondergeteekende genoedzaakt zynde zyde Boegdry-
daal, te verkleinen, dit hoofdlyk hy een gedeelte van zyne
Vaste Goederen verkoopt heeft, zal op den 14 en 15, SEP-
TEMBER aantstaande, zonder Reserve publiek doet ver-
koopen, het volgende:

60 a 70 Merries
30 jonge Pharden van 2 tot 4 jaren oud
50 60 Baartstaart Ossen
50 wegeledige Koeden
1 ligte Tent Pardewagen

Eenige Meubelen, waaronder twee fraaije Ledekanten,
Plachten, enz. enz.

**Ververschingen en een goed glas Wyn
zullen verschafft worden.**

MICHAEL J. DE BEER.

Roode Verlorene Vallei, den 16 July 1853.

Dadelyk na bovengemelde Verkooping, zal de Onder-
geteekende terzelfd plante publiek doen verkoope

50 Grote Slagtossen.

H. J. LIND.

Clanwilliam, 18 July 1853.

Vederen Bed te koop.

TE koop, een extra vederen Bed met Peluw en Kussens
compleet en nog nimmer gebruikt.—Adres aan het
Kantoor van dit Blad.

OP de Commissie Verkooping van de heeren De VIL-
LIERS welke plaats hebben zal op MAANDAG den
1ste Augustus eerstkomende, zullen worden verkocht een
grote hoeveelheid Bouwmaterialen, Deuren, Vensters enz.

VERDWALD OF GESTOLEN.

Op die maand Juny jl. van des Ondergeteekendens plants,
een honderd Merino Schapen en dertig Kaasche Schapen,
gemerk linker oor stomp, regter oor een halve maan
van achteren. Reizigers of Schutmeesters die gemelde
Schapen gevonden mogten hebben, of wie dezelve aan-
gekomen zyn, worden vriendelijck verzocht daarvan kennis
te geven aan den Ondergeteekende, door wie alle kosten
in dank zullen worden voldaan.

C. JONIS. VAN DER MERWE, J. Dz.

Karoo Poort, 18 July 1853.

Kennisgeving.

GESTOLEN of wegeloopen van myne plants, een blauw
schimmel paard, 3 jaren oud, de loek tanden nog niet ge-
wisseld, linker hooft eerst, een hand breed omtrant waar
de manen beginnen is twee vingers breed, wt oranje
zwarte manen en staart, gaan een trippel wanneer gereden.
Die hetzelike terug bezorgd of kennis geft was hetzelike te
vindt is zal goed beloont werden.

H. C. DE WET.

Gryndine, District Worcester, 25 July 1853.

In den Insolventen Bordel van E. H. NORTON.

OP ZATURDAG, den 30 July, zal de Ondergeteekende
verkoopen op de Parade
Een extra gouden Jagthoelologie, Ketting, Steutels, enz.
Franje gouden Ring, zilveren Potloodschuiver
Geldkistje, Manifold Wijster, en Papier Doos.
J. G. STEYTLER. Gz: enige Curator.

Westelyke Provincie Bank

AAN DE PAARL.

INGEVOLGE eene Requisitie, ten dien effecte, door de
Directeuren ontvangen, in termen van de 48 Sectie van
de Acte van Overeenkomst, wordt by deze kennis gegeven,
dat ene Speciale Algemeene Vergadering van Deelhebbers
van opgemelde Bank op MAANDAG den 12 Sept. aantsta-
den 10 ure a.m., zal worden gehouden in het Bankgebouw
alhier, ten einde te besluiten op het voorstel om het Kapitaal
der Bank te vermeerderen met zoo vele Aandeelen als
de Overeenkomst zal besluiten. En dientengenoeval de Acte
van Overeenkomst, in zovele dezelve daarover betrekking
heeft, te veranderen.

Op last van Directeuren,
B. P. du PLESSIS, Kassier.

Paarl, 26 July 1853.

Theologische Kweekschool.

VAAN DE PERS.

EN WORDT UITGEGEVEN "Bezwaren
tegen het oprichten einer Theolo-
gische Kweekschool in Zuid Afrika,"
eene reeks van Briefen oorspronkelijk geplaatst in de Zuid-
Afrikaan, met een voorwoord van tegenschriften.—door

A. N. E. CHANGUON.

Te bekomen by N. H. MARAIS, Langestraat.

W. F. VAN DER VIET, Breestraat.

A. S. ROBERTSON, Adderleystraat.

Prys, een Sixpence.

25 July 1853.

TENDERS.

DE Ondergeteekende Eigenaar geworden zynde van het
Huis van den Heer JONAS VAN DER POEL, Burg-
straat, zal tot den 15 Augustus aantstaande, tenders aan-
nemen voor den koop van syn HUIS in de Kasteelstraat,
voorzien van alle gemakken voor een Famille, Hotplate,
Waterleiding, enz. netjes beplakt, in de beste oede, en
zuer geschikt voor den Handel.

Kaapstad, 20 July 1853.

J. H. BEYERS.

PROFESSOR HOLLOWAYS

ZALF

ERN PERSOON 20 JAREN OUD, GENEZEN VAN
EEN ZEERE BEEN-VAN DERTIG JARIGEN DUUR.

Afdrift van een brief van den Heer Wm. ABS. Bouter
van GasOene, in Ruschcliffe, nabij Huddersfield, dd.
31 Mei 1851.

An Professor Holloway.—Myneher!—Ik heb 30 jaren
leden aan een zeere been, het gevolg van tween of drie
ongevalen by de gaswerken, vergeeld van teekenken
schuurpok. Ik moe toegeft tot verschilende geneeskun-
dig advies, zonder eenig nut, en men zeide my self dat
het best moet worden afgezet; evenwel hebben weue
pillen en zalfen zoo kort tyd eens volkomen ge-
nezing bewerkstelligd, dat weinigen, die er niet van over-
tuigd waren, het wilden geloven.

(Get.) Wm. ABS.

De waarheid deser opgaf kan besteedt worden door
den heer W. P. ENGLAND, Chemist, 13, Marktstraat Hud-
dersfield.

EEN VERSCHRIKKELIK ZEERE BÖRST GENEZEN
IN EEN MAAND.

Extract uit eenen brief van den Heer F. Turner, van Pen-
hurst, Kent, d.d. 13 September 1850.

An Professor Holloway.—Myne vrouw had
meed dat 6 maanden geleden aan zeere borsten, en had
al dien tyd het bester advies, maar te vergeefs. Vroeger
eene akelige wond aan myn eigen been genezen door
uw wergalooso Medicijn, besloot ik weder uwe
Pillen en Zalf te gebruiken, en beproefde ze in haer geval,
en het was gelukkig dat ik zulks deed, want in minder dan
een maand was zo volkomen hersteld en het niet dat vele
andere ledien van myn gezien door derzelven gebruikt
waren, waarbyt weder uwe Pillen en Zalf bewerkstelligd, dat
reeds een groot verbanding en vreugde vond op myn ommiddel-
bare hand, en na drie weken mit dezelve voortgaan te hebben,
was die syn in haer zyde geheel verdwenen, en heeft zy
gedurende de laaste vier jaren volkomen gezondheid ge-
had.

(Get.) F. TURNER.

INFAMMATIO IN DE ZYDE VOLKOMEN GENEZEN

Afdrift van een brief van den heer F. Arnott van Brookhouse
Lothian Roal, Edinburgh, dd. 29 April 1851.

An Professor Holloway.—Myneher!—Meer dan twintig
joren is myne vrouw nu en dan onderworpen geweest
aan infammatio in de zyde, waaroor mijn har gelaten
spansche vliegen aangelegd heeft, maar zonder de pijn
wegtevallen. Omrent vier jaren geleden zag zy in de
couranten de wonderbare genezing door uw Pillen en
Zalf bewerkstelligd, en dacht dezelve te beproeven. Tot
daar hadden geen groote verbazing en vreugde vond op
myn gezien door derzelven gebruikt. Ik recom-
mende ze nu ten sterkeste aan al myne vrienden.

(Get.) F. ARNOT.

De Pillen moeten gezamenlyk mit de Zalf gebruikt
worden in de meeste van de volgende gevallen:

Zeere Been, zeere Borsten, zeere Tepeles, Zeere-
keel, Chiigo Voet, Kaken en Cocca Bay, of Afrikaans-
che Klierzieken, stoen of verzuende Kanker, Aanbeyen,
Hulen, Gezwelen, vertrouken en stye Gewrichten, Krop-
gewel, Dwarsworm, Brandzeeren, gespleten Handen, Win-
terhanden, Podagra, Jicht en bykans elke andere uitwendige
ongesteldheid, vooral de beet van de Muskiet en Zandvlieg.

Verkocht aan des Engelaars Etablissement, 244, Strand,
London, en door hyk alre de respectabele Verkoopers van
Geneesmiddelen door de geheele wereld.

Verkocht aan het estableissement van Professor Holloway,
244, Strand (naby Temple Bar) London, en door alle
Chemisten en Handelaars in Medicijnen door de gansche
beschaffende werle, tegen de volgende pryzen:—Is. 1d., 2d.,
9d., 6s., 11s., 22s., enz. elke doosje. Men bespaart veel
door de grotere te nemen.

NB. Voorschrijven voor lyders aan alle kwaden gaan mit
het doods.

Verkocht door alle Handelaars in Medicijnen in de Kaap
Koloniën.

In het groot by den Heer H. C. ROBINSON, Agent
Kaapstad, en mede by de volgende:—

AGENTEN ALREEDS AANGESTELD.

De Heeren BARRY & NEPHews, Swellendam.

Port Beaurof, Bredas Dorp.

Zwarteburgh, Riversdale.

BARRY & CO. Mossbach.

BAUMAN, BROTHERS, Bloemfontein.

MOSENTHAL, BROTHERS & CO. Burgersdorp.

MOSENTHAL, BROTHERS; Graaff-Reinet,

Van der BYL, DENYSSEN, Malgas.

HEURTLEY, Hottentots Hollands Kloof.

P. J. BOSMAN, Stellenbosch.

* * * Sub-Agenten benodigd in de Buiten-Districten.

D. A. VILLIERS, Afslayer.

403 Extra Vette Slagt, Treh en Jonge Ossen en
Koeien.

In het groot by den Heer H. C. ROBINSON, Agent
Kaapstad, en mede by de volgende:—

AGENTEN ALREED

THE ZUID-AFRIKAAN.
Cape Town, July 28, 1853.

In the supplement to our issue of the 21st inst., we publish'd a letter dated from Tulbagh and signed William Simpson. We do not undertake to appreciate the correctness of the details of that communication, but judging from its general tenor we thought it at the time a valuable contribution, and we would be too happy, if we could from time to time elicit from our readers such communications as tended to promote the material interests of our present number that Mr. Monk, the contractor for the supply of the army and navy, Robben Island, &c., has determined to close up his shambles on the Sabbath, and will henceforth supply his customers until 9 o'clock on the previous Saturday night; and that the majority of the Butchers have consented to do the same. If the other Butchers agree with these gentlemen that the selling of meat on the Sabbath is a public nuisance, they will assuredly follow their example.

It will be perceived from an advertisement in our present number that Mr. Monk, the contractor for the supply of the army and navy, Robben Island, &c., has determined to close up his shambles on the Sabbath, and will henceforth supply his customers until 9 o'clock on the previous Saturday night; and that the majority of the Butchers have consented to do the same. If the other Butchers agree with these gentlemen that the selling of meat on the Sabbath is a public nuisance, they will assuredly follow their example.

Since 1844 no Circuit Court has been held at Clan William. We understand, however, that arrangements have been made and instructions issued for the holding of a Court there by Mr. Justice Bell, on the 5th of September next.

The Rev. J. H. Neethling, minister of the Dutch Reformed Church, and Dr. Z. Herman, having completed their studies at the University of Leyden, have just returned to the colony, in the *Meteor*.

A vacancy being about to occur in the direction of the Mutual Life Assurance Society, by the resignation of Mr. Anerson, who is about to leave for England, it will be seen by an advertisement in this paper, that Mr. Henry Sherman, one of its originators and early directors, has offered himself as a candidate for the vacancy.

WORCESTER.—A report is ripe here that old Mr. J. F. Munck has been actively engaged in procuring signatures to a requisition inviting his son, Mr. J. Munck, who lately removed from hence to Cap. Town, and there, I am told, purchased a house lately belonging to Mr. Hamilton Ross, for £2,000, to become a candidate for a seat in the ensuing Parliament. Though several respectable parties refused to attach their names to it, he at length, after much trouble and perambulation, succeeded in obtaining the requisite number of names, amongst whom some persons of color. It is needless to say what the public here think of it, as it will soon appear what men have influence with them to fill that important office, and in the choice of whom it is necessary to act calmly and in good faith.—*Correspondent*.

THE TRANS-VAAI.—Mooi River, June 15, 1853.—After our long expected minister, the Rev. Mr. Van der Hoff, had arrived here in good health on the 26th of May, he preached his introductory sermon on the Sunday following to a very numerous congregation. Every one seemed pleased with his charitable and alike earnest mode of preaching. Now, whilst I am writing these lines, we have already heard him for three successive Sundays, preach the word of grace with satisfaction, and evidently all experience the salutary influence which his language has upon the mind. His zeal for the intellectual, moral and religious interests of the charge imposed upon him by his Lord, is consequently remarkable and self-evident. Already at the first vestry meeting held here on the 6th instant, at which his reverence presided, several important resolutions were adopted; amongst others: a complete reform and improvement of the schools here, to open them to all—to instruct the needy gratuitously, and at the same to bring up such young men as appear to be so desirous and possess the necessary abilities, as family teachers, of whom there is a great want here, and who cannot be conveniently obtained from elsewhere. In that same meeting it was also resolved, considering that the present church is altogether too small to provide in the existing want, to build a new but much larger one. Mr. Van der Hoff is already actively engaged in carrying these resolutions into effect. Subscription lists are sent about him in every direction, and all seem to be anxious to aid to the utmost in facilitating his very promising projects. The requisite sums are however great, and money is very scarce here as yet, so that it is possible the assistance of our Cape friends will be solicited. It was further gratifying to us to learn that shortly after his arrival, his reverence had addressed himself in writing to Landdrost and Heemraad, praying that marriage be made purely ecclesiastical, which prayer, it is said, has been acceded to, in like manner as it was in use in the colony in older Dutch times.

You cannot conceive, Mr. Editor, what an immense effect all this has. Several persons, who purposed leaving, have abandoned their intention; greater activity prevails in the construction of houses; building lots raise in value; in a word, it is as if a new spirit has awakened, which holds out the hope of a bright future. In conclusion I have yet to inform you that by command the installation of Mr. VAN DER HOFF, by Mr. MURRAY, the Minister of Bloemfontein, will not take place until the opinion of all the Visters as well as the Voelksraad shall have been ascertained, when at the same time general Church Regulations will be enacted; there being no intention, it would appear, unconditionally, to join the Cape Church, under the protecting wings of the Very Rev. Synod, but on the contrary to establish a bond of brotherhood, and there to leave it. A noble sentiment of self-worth is becoming ripe here, and everything clearly indicates that the youthful Trans-Vaal Republic will soon assume an honorable position amongst nations. By inserting these few lines in your respected and much read paper, you will oblige,

A liberty and religion-loving Son of the Republic.

Our correspondent "One from the country districts," wants information upon the subject alluded to in his letter. By sect. 89 of the Constitution Ordinance, quoted by him, it is provided that all debates, proceedings, &c. are to be conducted in the English language. This, in our opinion, provides an effectual bar to the election of any other except those fully conversant with that language. The law, it is true, does not state this in so many words, but those who feel that it would be altogether absurd to send a man into an assembly where he cannot make himself understood, and to whose proceedings he must therefore be a perfect stranger, will draw their own conclusions. It is undoubtedly a grievance that any one should be under the necessity, as it were, to give his vote to a stranger, of whose abilities he only knows by report, but it is certainly the more prudent course that of two evils we choose the lesser one.

The comparison made between jurors and members of parliament, does not apply. There is a vast difference between pronouncing a verdict upon evidence mostly given in Dutch, and the making of, and deliberating on laws, entirely in the English language.

A letter which we have received from Commandant General PRETORIUS, dated 28th June, amongst others contains the following:

"We have at last received our Minister in good health. The entire congregation appear to be well pleased with their pastor, so that I think we will have to resort to compunction."

THE LAST HOAX FROM THE CAPE.
(From the *Colonist*.)

THE EARTHMAN.—Two young specimens, male and female, of the last link in the human chain, termed the Earthman (the penultimate being the Bosjeeman) have been in the country since 1851, and are now exhibited at a private lodging in Regent-street. The taller of the two is not three feet and a half in height, but they have lost time in acquiring the rudiments of European civilization, and they play on the piano and sing in a pretty childish style of the face, but the expression of countenance is very pleasing, and the figures and movements of the children are remarkably graceful. One of the most agreeable features of the exhibition consists in the perfect freedom afforded by little creatures. They are not set up on a platform to be stared at, and made to perform distasteful feats, but they are in a drawing room, quite at their ease, so that the visitor literally gives them a call, and becomes one of their society.

The above has been going the round of the English metropolitan newspapers. It shows how exceedingly easy it is to practice upon John Bull. These Earthmen are, in the language of the announcement, unearthed somewhere about the banks of the Orange River. No doubt the speculation is a profitable one—as to the truth of the matter, why that is a matter of secondary importance. It is of course as true as the missionary reports made some time before the war of 1846, that there were some hundreds of thousands of Kafirs who were in a state of slavery to be made members of the Christian Church by baptism.

XII For continuation see Supplement.

Mutual Life Assurance Society.

Mr. Henry Sherman

HAVING been requested to become a Candidate for a advanced age, relinquished farming, will consequently attend at the office of the *Zuid-Afrikaan*, on TUESDAY, the 2nd AUGUST NEXT, at 11 o'clock in the forenoon precisely, to receive SEALED TENDERS for the purchase of his fertile Corn and Cattle Farm called "Tweevallegen" in extent 4791 morgen, and 65 square roods of Perpetual Quiriquet Land, situate on the vega of Zwartland and Saldanha Bay, district of Malmesbury, nearly all day land for Corn, prorid with good water and abundance of Sweet grass throughout the year, well adapted for Sheep, Goats and Horses. As many as 800 Oxen have grazed on this farm during Winter. The transport to the Town Market is 13 hours, to Malmesbury 4 hours. The roads are hard and smooth until where they fall into the Main Road. £750 of the purchase amount can remain at interest under first mortgage of the Farm, and two approved Sureties.

Further information, &c. may be ascertained from the owner, No. 46, Keerom Street, Cape Town.

A. J. LOUW, Sen.

N.B. A competent and faithful Overseer, brought up with the capabilities of the Farm, would prefer to engage in this capacity with the purchaser, on moderate terms.

PUBLIC SALE.

M. R. TOBIAS CHRISTIAAN LOCHNER,

Senior, will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 5th August next, on his Dwelling Place at Zwartland, the following—

45 breeding Horses of good breed, 50 head of good breeding Cattle, 20 draught Oxen, 600 slaughter and breeding Sheep, all in splendid condition; 200 muids of Wheat, 20 muids of Oats, and 60 muids of Rye. Also, a Horse Wagon, 2 sets of tanned Mud Sacks, 2 teams of Yokes, with Straps and Riems, many other useful-farming Utensils, and whatever else may be offered.

A liberal Credit will be allowed.

J. W. MOORRIES, Adm.

Malmesbury, June 25, 1853.

Shamble No. 3.

P. L. MORKEL kindly requests his Customers

to send, in future, for their **Meat on Saturday**,

as he is fully desirous of selling Meat on the Sabbath day; and as it is now more than the duty of every civilized being to assist their fellow Townsmen in an honorable action; we do hereby kindly beg of our Customers to assist him in his endeavour of establishing the above RULE.

Cape Town, 24th July, 1853.

By Order of Directors,

B. P. du PLESSIS,

Cashier.

N.B.—In case this will meet the approbation of the public the Butcher's Shop will be kept open till 9 o'clock on SATURDAY EVENINGS.

Please Take Notice.

We the undersigned, Butchers, occupying the Shambles opposite our names, having observed an advertisement in the Newspapers, inserted by Mr. P. L. MORKEL, do fully agree in his intention of shutting up his Shambles on the Sabbath day; and as it is now more than the duty of every civilized being to assist their fellow Townsmen in an honorable action; we do hereby kindly beg of our Customers to assist him in his endeavour of establishing the above RULE.

Cape Town, 24th July, 1853.

By Order of Directors,

B. P. du PLESSIS,

Cashier.

N.B.—In case this will meet the approbation of the public the Butcher's Shop will be kept open till 9 o'clock on SATURDAY EVENINGS.

PUBLIC SALE

ON THE FARM

Rooie Verloren Valley, ward Verloren Valley, dist. of Piketberg.

THE Undersigned being necessitated to compensate his affairs, in consequence of having disposed of part of his Louw Property, will cause to be sold, without Reserve, on the 13th and 15th SEPTEMBER next, the following:

67 to 70 Mares,

30 young Horses, 2 to 4 years old,

50 to 60 Oxen, bastard,

50 well bred Cows,

A light covered Horse Wagon,

Some Furniture, among which two splendid Bed-

steads, Ploughs, &c., &c.

Refreshments will be provided.

MICHAEL J. DE BEER.

Rooie Verloren Valley, July 16, 1853.

Immediately after the above Sale, the undersigned will cause to be sold at the same place

50 large slaughter Oxen.

Clanwillian, July 15, 1853.

H. J. LIND.

2000 extra fat Wethers.

ON WEDNESDAY, the 31st August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAC. MYBURGH, Enzaamheid, the above number of excellent Cattle, purchased and to be brought up by Messrs. J. P. and D. P. DE VILLIERS. The Cattle will not be privately disposed of, but are sure to be present.

J. KRIEL.

Mr. D. A. de VILLIERS, Auctioneer.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

2000 extra fat Wethers.

ON FRIDAY, the 5th August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeenburg, the above number of selected fat Wethers, nearly all purchased for Cash, and will worth the attention of Butchers and the Public.

July 18, 1853.

W. D. VAN DER BERG.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

400 extra fat slaughter, draught and young Oxen and Cows.

ON FRIDAY, the 5th August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAC. DE WAAL, Joostenberg, the above number of fat Sheep, for account of Messrs. VAN DER MERWE & CILLIERS.

D. A. de VILLIERS, Auctioneer.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

2000 extra fat Wethers.

ON FRIDAY, the 5th August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeenburg, the above number of selected fat Wethers, nearly all purchased for Cash, and will worth the attention of Butchers and the Public.

July 18, 1853.

W. D. VAN DER BERG.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

JOHNS. ROOS.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

1000 extra fat Sheep, and

35 slaughter Oxen,

ABOUT to be brought up by the Undersigned,

will be sold in the early part of next month, day and place to be hereafter notified.

July 16, 1853.

JOHNS. ROOS.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

1200 extra fat selected Wethers.

ON FRIDAY, the 5th August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeenburg, the above number of selected fat Wethers, nearly all purchased for Cash, and will worth the attention of Butchers and the Public.

July 18, 1853.

W. D. VAN DER BERG.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

1200 extra fat selected Wethers.

ON FRIDAY, the 5th August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeenburg, the above number of selected fat Wethers, nearly all purchased for Cash, and will worth the attention of Butchers and the Public.

July 18, 1853.

W. D. VAN DER BERG.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

1200 extra fat selected Wethers.

ON FRIDAY, the 5th August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeenburg, the above number of selected fat Wethers, nearly all purchased for Cash, and will worth the attention of Butchers and the Public.

July 18, 1853.

W. D. VAN DER BERG.

Mr. J. WEGZ, Auctioneer.

1200 extra fat selected Wethers.

ON FRIDAY, the 5th August next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeenburg, the above number of selected fat Wethers, nearly all purchased for Cash, and will worth the attention of Butchers and the Public.

July 18, 1853.

Legislative Council

ELECTION OF.

M. E. Rutherford, Esquire.

At a Meeting of the Requisitionists to Mr. Rutherford, held on the 20th instant, the Hon. W. PORTER, Esq., in the Chair, it was resolved that the following five Gentlemen be appointed a Committee.

JOHN FAIRBAIRN, Esq.
R. H. ARDERNE, Esq.
FRANCIS PORTER, Esq.
P. D. MORGENROD, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.

All Communications respecting the election are to be addressed to the Secretary, at his Chambers, No. 33, Adderley Street.

E. B. WATERMEYER, Secretary.

CAPE PARLIAMENT.

REQUISITION.

Malmesbury, July 4, 1853.

To H. Loedolff, Esq., Malmesbury.—As the time has arrived when it behoves us to fix upon fit and proper men to represent our interests in the coming Parliament, which our gracious Sovereign has so liberally bestowed upon us; we the undersigned duly qualified electors under the Constitutional Ordinances, have taken the liberty of requesting your consent to allow yourself to be put in nomination for the upper house.

The long experience we have had of your many and various excellent qualities, both in a public and private capacity, gives us an earnest of what your future endeavours for us will be, and affords us an assurance that our confidence will not be misplaced.

During time of unexampled difficulty and danger, when our beloved country was on the eve of becoming a penal settlement, you stood by us and encouraged us by your advice and example to resist the treacherous evil, and enabled us, in conjunction with our fellow colonists, to ward off the threatened blow without compromising our loyalty to our beloved Queen.

In our struggle for political freedom 'on a more extensive basis, your prudence and sagacity were again conspicuous; and it was mainly by your exertions and by those of other public spirited and patriotic individuals, that the colony assumed and maintained that firm but respectful attitude which has at length been crowned with such signal success.

And now, that a Constitution has been obtained and that better days are in store for South Africa, we wish to give you a proof of the estimation in which your services are held, and our grateful sense of their value.

We therefore desire nothing better than to see you in the Legislative Council amongst those noble minded men who have rendered such eminent services to this colony, and who, if we are not mistaken in our countrymen, will not be overlooked on this occasion; and we pledge ourselves to use every constitutional effort to obtain that object.

Trusting that you will not disappoint us by refusing our request.

Dear Sir, your obedient servants,

(Signed.) E. K. Green, Village of Malmesbury, A. N. Rowan, do. C. G. Borchers, do. J. A. de Kock, do. M. W. Hamann, do. J. F. de Groot, do. W. J. Crozier, do. S. S. Lombard, Klaver Valley, Zwartland, J. G. L. Crozier, village of Malmesbury, H. G. Greiff, do. P. Spangenberg, do. J. Kennedy, do. G. J. Retief, Langekloof, Paardeberg, A. D. Bosman, village of Malmesbury, G. B. Combrink, do. G. L. Ehlers, do. A. C. Koch, do. A. C. Koch, do. J. B. Mocke, do. J. P. Coetzer, do. N. J. Crozier, Kezenbosch, Zwartland, Thos. Corr, Village of Malmesbury, C. A. de Greeff, do. J. C. Walpot, do. H. Vos, Na, Kalbas Kraal, Koerberg, J. J. de Kock, Morgenwacht, Paardeberg, J. Smith, Kalbas Kraal, Koerberg, M. du Toit, Brommers Kloof, Paardeberg, D. J. Ackerman (village of Malmesbury, H. H. Smuts, Goedgedacht, Riebeek's Kasteel, H. J. van Westhuysen, Hartbeestfontein, Riebeek's Kasteel, H. J. Laubier, Kosterfontein, Riebeek's Kasteel, M. Smuts, Vyffontein, Zwartland, H. J. Smit, Ongerekund, Riebeek's Kasteel, M. A. de Kock, Modderfontein, Paardeberg, A. B. V. N. Pickard, Rozenburg, Paardeberg, H. D. J. du Toit, Rozenburg, Paardeberg, W. E. Thuyyna, Zwartwater, Groenekloof, J. E. Verl, village of Malmesbury, H. H. Smuts, Vyffontein, Zwartland, J. A. Louw, village of Malmesbury, P. J. Louw, do. C. van Willig, do. J. Diale, do. J. Hodges, do. C. J. Ackerman, do. A. S. du Toit, N. Lindes, Langefontein, Groenekloof, A. B. H. Deneel, Koperpoortfontein, Zwartland, G. P. C. Kotze, Doornkraal, Paardeberg, Matana de Kock, Doornkraal, Paardeberg, H. Bester, Klip Valley, Groenekloof.

REPLY.

To Messrs. E. K. GREEN, A. N. ROWAN, Dr. BORCHERS and the other 49 gentlemen who have signed the Resolution.

Malmesbury, 19th July, 1853.

GENTLEMEN.—It is with much pleasure that I have to acknowledge the receipt of your honored flattering and numerously signed letter of the 4th instant, requesting me to consent to my being proposed as a Member for the Legislative Council.

I can assure you that the acts referred to in your letter never were done with any intention of obtaining glory or an elevated position; it was simply motives proceeding from a conscientious duty for the safety and prosperity of my native country and brother colonists.

It was highly satisfactory to my feelings to perceive the confidence which you further inclined to repose in me; it will always be a source of pleasure to me to reflect upon it, and stimulate me to deserve and increase it more and more.

It is of extreme regret, however, that I have to decline the honor which you intended to confer on me. However disappointing my answer may perhaps be to you, yet I trust that's sufficient number of qualified and able men will be proposed as Candidates, from among whom you may select such, in whose principles you can confide and who have the interest of the Colony truly at heart.

I have the honor to be, Gentlemen,

Your most obedient Servant,

(Signed) H. H. LOEDOLFF.

£10 Reward.

WHEREAS certain evil disposed persons did on the night of the 11th instant come on my farm, team my oxen, which were tied up, to one of my ploughs, and there-with drew furrows on my property, in consequence of which I have been injured;—and whereas (perhaps the same disturbers) did again on the night of the 19th instant, come on my farm, and did there team all my oxen, 24 in number, to a plough, with which they proceeded through the own land of Mr. J. BLANCKENBERG, next through a ravine, and further on to Mr. JACOBUS VAN TUBBERG, where they left the same, the consequence of which was that I found my Plough broken to pieces and two of my oxen injured, and other losses inflicted upon me;—and whereas similar acts are repeatedly perpetrated in this neighbourhood by a party of drunken idlers, and it becomes high time that a period should be put thereto,—I hereby offer a Reward of TEN POUNDS STERLING to such a person as may be able to place me in possession of the names of the offenders, with the view of prosecuting them at law.

WILLEM K. VAN DER SPUY.

Koerberg, July 22, 1853.

Wanted,

A respectable youth, to be brought up in a Merantile concern and Auctioneer's business; one about 14 years of age will be preferred. Immediate application by post will be duly attended to.

C. BECK.

Worcester, July 25, 1853.

Notice:

STOLEN or strayed from my farm, a blue Schimmel, but now, his hair being long, sawn Schimmel Horse, 3 years old, his eye teeth not exchanged, left hoof a split, about two fingers of the manes white, the rest black and also tail; goes a trifle if ridden. Any one giving information where said Horse is to be found, will be handsomely rewarded.

H. C. DE WET.

Gondine, Dist. Worcester, July 25, 1853.

PRINCE, COLLISON, & Co.

HAVE LANDED

From the "Columbine,"

44 DUCK,

CANVASS, No. 3, 4, 5, 6

CORDUROY, assorted colors,

THICKSET Cord,

Printed and Plain MOLESKINS,

Blue and Black RUSSELL CORD,

Colored do.

Gents' Black CASHMERE CLOTH,

FILT'ET CLOTH,

PATENT COATING,

RAIZE and FLANNEL,

White and Grey BAFTAS,

Furniture CHECKS and PRINTS,

4 6 5 4 and H.B. CRAPE,

Town Printed CORAHS,

Sabine DA MASK,

Ladies STAYS,

HOSIERY,

Hooks and Eyes in Boxes, Kirkby's Patent Pins, Enamelled Under Boxes and Steel, G. S. Soap Ladies, Zinc and Copper Mirrors, &c.

Day and Martins Blacking.

9 Cases and 38 Boxes

BOOTS and SHOES,

4 Cases

CAPS and CAP FLOWERS,

4 Cases

HABERDASHERY and NECK TIES,

3 Cases

HAIR NETS & HANDKERCHIEFS,

20 Bales

NEW PATENT VOERCHITZ, &c. &c.

Now landing ex "Meteor."

McDONALD, BUSK, & Co.

Burg-street.

12 BALES BLEACHED SAIL CLOTH and BLEACHED DUCKS, just landed ex Egbert.

McDONALD, BUSK & Co.

Burg-street.

24 BALES WOOL BAGS, 3-bushel SACKS, and FLOUR BAGS, just landed ex Egbert.

McDONALD, BUSK & Co.

Burg-street.

CORDAGE.

FOR SALE,

A 4-Horse THRASHING MACHINE of the most improved construction, with travelling wheels and extras, warranted perfect and complete. Can be worked without any particular skill.

Preserved Meats.

NOW landing ex Columbine, a shipment of Preserved Meats and Oilsman's Stores.

L. H. TWENTYMAN & Co.

Sweetmilk Cheese.

NOW landing, FRESH SWEETMILK CHEESE.

L. H. TWENTYMAN & Co.

WINES.

LANDING ex Columbine, Sherry and Marsala Wines in Bond or duty Paid.

L. H. TWENTYMAN & Co.

24, Heerengracht.

To Agriculturists.

THE UNDERSIGNED have received ex Ipswich, and have now open for inspection:—

One of "Smyth & Sons," PATENT SEED, CORN, and MANURE DRILLS

One of "Bell's" Improved REAPING MACHINES

2 and 3 Cylinder IRON FIELD ROLLERS

Ransome's DOUBLE FURROW PLOUGHES

PATENT SCYTHES, with Cradles.

ALSO ON HAND,

Hussey's PATENT REAPING MA-

CHINES

Howard's DOUBLE FURROW

PLOUGHES

American, Eagle, Side Hill, & other

PLOUGHES

HAND THRASHING MACHINE

OAT BRUISERS

CHAFF CUTTERS.

The above articles are well worthy the attention of AGRI-

CULTURISTS, especially the CORN, SEED, and MA-

NURE DRILL (the only one ever imported into this Colony).

They are universally used in England,—the Patentee having manufactured and disposed of no less than 4000, a convincing fact as regards their utility.

J. B. ROBERTSON & Co.

Iron Castings.

LANDING EX "QUEEN," from Liverpool,

BRIGHT REGISTER GRATES,

BLACK Do. Superior Patterns

RUMFORD GRATES

KITCHEN RANGES

BLACK and BRONZED FENDERS

HOT PLATES, ASSORTED SIZES

BARROW and TRUCK WHEELS

CART RUSHES

SASH WEIGHTS, &c.

GEORGE FINDLAY.

Ironmongery Warehouse, 4, Grange-street.

July 25, 1853.

H. C. DE WET.

Gondine, Dist. Worcester, July 25, 1853.

GEORGE FINDLAY.

Ironmongery Warehouse, 4, Grange-street.

July 25, 1853.

H. C. DE WET.

Gondine, Dist. Worcester, July 25, 1853.

GEORGE FINDLAY.

Ironmongery Warehouse, 4, Grange-street.

WORCESTER.

Er loopt een gerucht achter dat de oude heer J. F. Munnik druk bezig is geweest om een Requisitie te getekend te krijgen om zyn zoon, de heer Jan Munnik, die zich onlan s van hier naar de Kaap nad ter woon begeven heeft, en zoals ik vermeen, een huis alliaar gekrekt heeft van wylen den heer Hamilton Ross voor £2,000, voor te stellen als een Kandidaat voor het aanstaande Parlement. Ofschoon verscheidene respectabele personen geveerd hebben dezelve te tekenen, is hy eindelyk geslaagd, na veel moeite en rondreizen, een aantal namen te komen, waar onder gekleuren. Het is onnocht te zeggen loslating het publiek alhier er over denkt, daar het spoedig blyk'n zal welke manen by hun invloed hebben zullen om die gewijzigde plaats te vervullen, en in wie keuze men met bedaardheid en goed vertrouwen handel moet.—*Een Correspondent.*

REQUISITIE.

Gronsgaard, den 20 July 1853,

Aan den Hoog-Edele Baron Sir ANTHONY STOKES STAFFORD.
Hoog-Edele Heer!—Door Heere Majesteit, onzel gezegende Koningin, beschouwen met de onwaardebare gift van eenigen vertegenwoordigende Regeringsvorm, gevolden, wylt al de zwante van den pligt die op ons als klezers van een vertegenwoordiger voor dit de rijk rust, op te trachten door een welbernen keus, ons te verzekeren van al de voorzonden en regten aank eenen Regeringsvorm verbonden en te verhoeden dat de Constitutie eene doode letter blyft, of niet waarhull en overeenkomstig haren geest en hare strekking in uitvoering wordt gebragt.

Ist het, aan den eenen kant, die onloochenbare en, door de ewuen bestevige waarheid, dat geen regerings-vorm, vanner eeryk uitgeoeind, mte drie elementen van volksvoorspoed en welvaart in zich bevat, dan dien, also waaraan wy ons thans mogen verheugen; het is, aan den anderen kant, niet minder waar dat geen regerings-vorm tot grotter daadcel voor land en volk kan strekken, dan eenen constitutionele, wanner "niet" naar waarheid willekeurig en met oneerlyke bedingen in uitvoering gebragt.—I, in het eerste geval, de Constitutie het belang van 't volks vrijheden en regten: in het ander geval is ze de dekmantel van 's volks onderdrukkers en tyranen.—Gedurende, voor het eerste, Groot-Brittanje, de Nederlanden, de Verenigde Staten van Noord-Amerika en andere; en voor het laaste, Frankryk, Spanje, vele der Zuid-Amerikaansche Republieken, enz.

Volgt nu hieruit dat het voor ons van het aller grootste gewigt is, dat wy mennen tot onze vertegenwoordigers in 't land hoogstaand kiezen, in welke wy het volste en onbeperdest vertrouwen kunnen stellen: wy weten onder allen niet één te vinden in wiens wy dit meerder kunnen, dan in u, Hoog-Ed. heer!

Het is niet susteren enleden, dat gy u een warten voorstander hebt betoond van 's volks welvaart in belangen: by talloos gelegerden hebt gy gedurende heel uw leven gefoond, dat opechte, zuiver, onbaatzuchthe vaderlandsleide, onwrikbaar als ene rots in zee, de blijver uwe handelingen; dat niets u meer ter Eerde gaaft dan den bloei des lands, en het welzijn des volks, en dat terwyl gy een ysterige en vrekliggert, gy daarentegen en even yveriger tegenstander zyt van alle wetell-oseid.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat in welgevalen, om ons een pleats te helpen begrenzen in de ry van de vrre volken der aarde,—zullen vergeten, maar terd door het nageschafft, maar vergeten worden.

De moeite, de offeringen van tyd, rust en geneogen, den laster en hoorn van twe en 's lands vyanden, die gy u heeft lat

Original Correspondence.

Clawhillian, 22d July 1853.

The Hon'ble Hore, Acting Secy. to Govt.
Sir.—The attention of a Committee, formed in this district, being directed to a certain blue book published in London 16th Feb. 1853 (on the first page of which is printed "Cape of Good Hope," "Return to an address of the hon'ble House of Commons, dated 26th Nov. 1852," and signed "Frederick Peel, and then "Mr. Adderley,")—I have been authorized by the said Committee to communicate with you privately or publicly.

Not having had an opportunity of a private introduction, and the matter upon which I write being entirely a public one, I adopt the medium of the press as the best mode, under the present circumstances, of good communication.

In page 43, third paragraph, line 14, (you see that your friends don't wish to give you much trouble, for they make it "Reading made easy for you"). In page 43, I say, it stands thus:—"The Colonial Auditor in his place in the Legislative Council in March last, having just returned from a tour on duty through the Clanwilliam district, and having seen nearly every inhabitant in it, stated, that he was perfectly astonished at the gross ignorance and infatuation of the boors of that district."

Now the committee wish to know, whether you, as Major Hope, at the time travelling round to buy horses for the government and in company with a certain person, named Blake, your attendant, and both accepting of the farm's hospitality without charge (a few excepted), have given your name and authority to the publication of the calamity of which your attention is above directed.

The Committee wish to adopt this means of communication before I proceed publicly to refute the falsity of such assertions.

I have, &c.

(Signed) C. J. SOEK, Math. Mag. Phil. Nat. and Med. Doctor.

Shoemaker, do not go beyond your last.

Vampire; July 26, 1853.

Mrs. EDITOR.—In your paper of yesterday "Alpha" tells us that the friends of Dr. Zeederberg at the Paarl had great trouble in obtaining signatures for said Doctor, recommending him as a Candidate for Parliament, as many respectable inhabitants refused not being acquainted with his abilities. Who can this "Alpha" be?

The man cannot be blamed when he places every one on his guard, as it appears to me that it is intended to dispose too easily of the matter. We see requisitions offered on every hand. Would it be improper to demand of the requisitionists, or one of them, to be made acquainted with the abilities of the candidate proposed by them? Is it not imprudent to bring so many candidates into the field? Cannot an army, too much subdivided, be easily beaten? Is not an opportunity thereby offered to the enemies of the colony to coalesce in electing candidates to defeat the divided? Fellow colonists, be on your guard, and don't learn wisdom when it is too late. From the village of Stellenbosch requisitions have already been sent to three persons, two of whom have declined. Mr. C. P. Lindeberg has accepted. Could not one of those who recommended him (say Mr. Josias Hoffman, who is at the head of the list) undertake to acquaint us with the abilities of that gentleman? for how else will other districts be able to judge of the man? Every candidate will at least have to be elected from all districts, else he will not get into Parliament. We ask, said Mr. Hoffman, whether the man he proposes possessed the necessary requirements? Whether he is acquainted with the English language so as to make himself understood? Whether he has ever assisted in public improvements, and how much he has contributed towards the two bridges lately built at Stellenbosch, the funds for which were collected with so much trouble? Then we may know in some manner whether the man will assist his neighbours; or would he not be more useful in the exercise of his avocations?

Yours,

ONE WHO TAKES AT HEART THE INTEREST OF THE COLONY.

Ceres, 25th July, 1853.

Sir.—By inserting the following few lines in your columns you will oblige Your obedient servant,

K. EDWARDS.

"Truth versus Falsehood."

On the 13th instant one of the post horses of the Post Cart between Cape Town and Ceres being drowned in the Berg River, the Mail did not arrive at Darling Bridge till 3 o'clock p.m., instead of 5 o'clock a.m. Being contractor for the conveyance of the mail between the last mentioned place and Tulbagh, a distance of three hours, and as the return mail from Tulbagh is despatched at 5 p.m. on the same day, it was a moral impossibility to be in time to receive the return one. The deputy postmaster at Tulbagh was thus bound according to his instructions to hire for my account a horse or vehicle to despatch the mail, and which he did. On the 20th instant I received a letter from the Postmaster General, enclosing a duplicate account for the transport of the mail in question at the rate of Rls. 16, being for a horse and boy—and certified by the deputy postmaster, as fair and reasonable. Now I do not find fault with the deputy postmaster in procuring the means of transport, for as I have stated before, he is bound to do so, but to certify and declare to government that the exorbitant charge of Rls. 16 is fair and reasonable, which is at the rate of Rls. 5-2 1/2 per hour, is disgusting and ridiculous, and the worst of all a falsehood. He may try to cover himself by saying that he could not get it cheaper conveyed, which I will not dispute—but why certify and declare an exorbitant charge of which he is convinced, to be fair and reasonable? I would like to know if he declares this to be fair, what he will declare exorbitant?

K. EDWARDS, Post Contractor.

PS. Perhaps Mr. Postmaster signed the duplicate account without referring to its dictionary; if this be the case he has certainly an excuse.

K. E.

July 23, 1853.

Mrs. EDITOR.—Being convinced of your impartiality, and that you have done justice to all, I beg to address myself to you for information. There is much difference in the country districts as regards proposing men as candidates for the ensuing Parliament; some maintain that those persons must be perfectly acquainted with the English language, others hold a contrary opinion. According to Sect. 89 of the Constitution Ordinance, the first would seem to be right; but the other party say: it is well known that the transactions and records of the public offices are in the English language; with the Circuit Court it is the same; but yet jurors are employed to bring out a verdict who understand no English. In Sect. 53, defining a qualification of members for the Legislative Council, no allusion is made to language or competency. In Sect. 47 it is stated that all persons registered (with few exceptions) are eligible to be elected as members for the Assembly, and in the 14th and also in the 17th Section, the Queen in Council admit that they are aware that all registered voters do not understand the English language; and it is my humble opinion, that if electors in the country districts are bound to vote for and to elect persons only who understand the English language, we have, in that case, no free but a compulsory choice, because in most districts, persons fully enjoying public confidence, and who, whilst joining local knowledge with ability, merit a seat in Council, do not understand the English language; whilst the few who do understand the English language, possess little or no local information, and in many instance do not enjoy public confidence. You will therefore much oblige me, and thousands of others, by giving us the necessary information in order that we may know how to act in the ensuing elections—Yours,

ONE FROM THE COUNTRY DISTRICTS.

July 23, 1853.

Sir.—On perusing the supplement to the *Zuid-Afrikaan* of the 21st instant, I observed it stated in the minutes of the Central Road Board: "a letter from Mr. P. Roux (of Wellington) requesting that instructions might be given for the completion of the street, known as Church street in the village, where a bridge is now being built &c." The Central Board resolved to make the road as requested, &c. Verily I can find no words sufficient to express my surprise! What! are taxes levied to embellish the hamlet of Wellington? to gravel its streets, and to provide that little rivulet (about 18 feet wide) running through it with bridges? Whilst other roads are inevitably requiring improvement remain unimproved! Would the time and money so shamefully thrown away upon this so-called Tunnel, which stands there a token of perpetual shame—for no taxes are levied for such and similar purposes, but to repair bad roads and maintain them, would, I ask, the time and money thrown away upon this detectable thing not have been better employed, if Mr. Bain had used it, even at that time, to build a bridge over the

Berg River for general benefit, or for any other useful and necessary work, rather than carrying it there, under the rains of the Tunnel?

Pellow Colonists! read this paper! you who have still to contend with bad and dangerous roads, though you have paid the rate for years, will you remain quiet? Do you also request the Central Board, not to make Village Streets, but to repair dangerous roads! You will be heard; there is abundance of money; only call to the cherished beloved Cape of Good Hope, "Return to an address of the hon'ble the House of Commons, dated 26th Nov. 1852," and signed "Frederick Peel, and then "Mr. Adderley,"—I have been authorized by the said Committee to communicate with you privately or publicly.

Not having had an opportunity of a private introduction, and the matter upon which I write being entirely a public one, I adopt the medium of the press as the best mode, under the present circumstances, of good communication.

In page 43, third paragraph, line 14, (you see that your friends don't wish to give you much trouble, for they make it "Reading made easy for you"). In page 43, I say, it stands thus:—"The Colonial Auditor in his place in the Legislative Council in March last, having just returned from a tour on duty through the Clanwilliam district, and having seen nearly every inhabitant in it, stated, that he was perfectly astonished at the gross ignorance and infatuation of the boors of that district."

Now the committee wish to know, whether you, as Major Hope, at the time travelling round to buy horses for the government and in company with a certain person, named Blake, your attendant, and both accepting of the farm's

hospitality without charge (a few excepted), have given your name and authority to the publication of the calamity of which your attention is above directed.

The Committee wish to adopt this means of communication before I proceed publicly to refute the falsity of such assertions.

I have, &c.

(Signed) C. J. SOEK, Math. Mag. Phil. Nat. and Med. Doctor.

Shoemaker, do not go beyond your last.

Vampire; July 26, 1853.

Mrs. EDITOR.—In your paper of yesterday "Alpha" tells us that the friends of Dr. Zeederberg at the Paarl had great trouble in obtaining signatures for said Doctor, recommending him as a Candidate for Parliament, as many respectable inhabitants refused not being acquainted with his abilities. Who can this "Alpha" be?

The man cannot be blamed when he places every one on his guard, as it appears to me that it is intended to dispose too easily of the matter. We see requisitions offered on every hand. Would it be improper to demand of the requisitionists, or one of them, to be made acquainted with the abilities of the candidate proposed by them? Is it not imprudent to bring so many candidates into the field? Cannot an army, too much subdivided, be easily beaten? Is not an opportunity thereby offered to the enemies of the colony to coalesce in electing candidates to defeat the divided? Fellow colonists, be on your guard, and don't learn wisdom when it is too late. From the village of Stellenbosch requisitions have already been sent to three persons, two of whom have declined. Mr. C. P. Lindeberg has accepted. Could not one of those who recommended him (say Mr. Josias Hoffman, who is at the head of the list) undertake to acquaint us with the abilities of that gentleman? for how else will other districts be able to judge of the man? Every candidate will at least have to be elected from all districts, else he will not get into Parliament. We ask, said Mr. Hoffman, whether the man he proposes possessed the necessary requirements? Whether he is acquainted with the English language so as to make himself understood? Whether he has ever assisted in public improvements, and how much he has contributed towards the two bridges lately built at Stellenbosch, the funds for which were collected with so much trouble? Then we may know in some manner whether the man will assist his neighbours; or would he not be more useful in the exercise of his avocations?

Yours,

ONE WHO TAKES AT HEART THE INTEREST OF THE COLONY.

Ceres, 25th July, 1853.

Sir.—By inserting the following few lines in your columns you will oblige Your obedient servant,

K. EDWARDS.

the intervention of the Consuls. I instinctly regret this error.

For the future mistakes of this nature will be rendered impossible.

(From the *Singapore Free Press*, June 3.)

The *Java Courant* of the 25th May, gives the following particulars of the recent outbreak of the Chinese gold miners on the West Coast of Borneo:

In the *Java Courant* of the previous year, there was an account of the then condition of affairs on the West Coast of Borneo, from which, amongst other things, it appears, that when in 1851 deputies from the rebellious Chinese kongsi Tykong, Limtan, and Syp Ung Fon, settled at Montredo, Buluk, and Lunar, came to Batavia beseeching pardon, the Government received them again into submission on certain conditions, but that the government would not consent to the amputation of the Samian keo (the kongsi which had remained loyal but had been nearly destroyed by the others) with the three other kongsis.

In 1851, the fortifid kongsi-houses of Sepang was given over by the Chinese of Montredo to a Malay pangeran, who was commissioned by the resident to erect our flag there. His power, however, was only nominal; the population increased, but not a single Chinese of the samian keo durst venture there and those who had emigrated did not return.

In February 1852, the military occupation of Sepang was resolved upon, while in October 1852, the resident's proposal was approved of—to declare provisionally the district of Sepang to be government territory, on which Chinese should be permitted to settle as well of Montredo as of the former Samian-keo, which persons should be placed under the rule of a Chinese head man named by the Dutch Government and exercising authority in its name.

Both of the last mentioned resolutions still remained unexecuted, when a Government Commissioner (Mr. A. Prins) was sent to the Western Division of Borneo in the beginning of this year, who was of opinion that possession of Sepang must be taken by our troops, as the only means of maintaining the Dutch power in that quarter, inducing our allies to come to our aid.

Contrary to their reports generally spread, that the Tay-kong Chinese would offer opposition to the progress of the party, Sepang was taken possession of on the 7th April by

the current of the S. W. and most probably perished.

On the 29th March, therefore, a column set out from Sambas, consisting of an European and a Maluree company of the 13th battalion, some wall pieces, two howitzers and two mortars, with their complement of men. Major Andre森, the commandant of the troops in the Western division of Borneo, accompanied the column, which was under the immediate command of Capt. Krueken.

Contrary to their reports generally spread, that the Tay-kong Chinese would offer opposition to the progress of the party, Sepang was taken possession of on the 7th April by

the current of the S. W. and most probably perished.

On the 12th April, the Government Commissioner arrived at Sepang and was received with all honors by a delegation of Chinese belonging to the three kongsi, (Taykong, Limtan and Syp Ung Fon) who took their departure two days afterwards, apparently well contented, a further period of 14 days being granted them by the Government Commissioner, at their own request, to the time formerly fixed, for their coming to Saucy.

It was however very suspicious that on the same day, about noon, the bazaar and the mine houses around Sepang were suddenly deserted by the Chinese belonging to the three kongsi, who were settled there.

On the following day nothing transpired which we considered as betokening hostile intentions.

On the morning of the 18th April, the Government Commissioner set out on his return to Sambas, accompanied by Major Andre森, the assistant resident of Sambas Van Praet, the pangeran ratuhu Mangku Negara and the subordinate officials Messrs. Van de Wall, Rybende and Van Miege, with the intention of passing the night at Kedundung (Singki Onul), where they arrived mid day.

About half an hour afterwards, a great shouting and firing of muskets was heard, and a band of a hundred and fifty Chinese stormed the temporary buildings, which had been constructed at Kedundung, plundered or burnt all that was to be found therein and then pursued the Government Commissioner and the officers accompanying him, who at the time of this treacherous attack were fortunately not within the buildings but in a patch of jungle upon a neighbouring hillock.

With only the guard at Kedundung, consisting of a corporal and three privates, and two non-commissioned officers who accompanied Major Andre森 as writer and draughtsman, to attack the Chinese was not to be thought of. The party therefore slowly retired, the rear guard being formed by the six soldiers above mentioned. Half an hour afterwards they came upon a party of 70 infantry. They immediately advanced again, the Chinese fled in haste, only making a momentary stand on the hillock near Kedundung; they were driven away from it. There was no one wounded on our side, although the fire of the Chinese had been heavy; traces of blood showed that our fire had been more effective than that of the Chinese.

It served little purpose, however, to have retaken the place, the big were found broken open and empty and with scarcely any exception all the provisions stored at Kedundung had been burnt.

It was not considered expedient to endeavour to reach the next halting place at Sungai Tempayan or Anou with tired troops, without provisions, especially as it was uncertain whether that place had not been attacked by the Chinese.

On the 21st the Chinese were driven from their last position before Turnabout, but as we observed the sea breaking upon a spot nearly half a mile further out, the sea was probably a continuation of it to that distance.

The island itself is difficult of access, a perpendicular cliff 200 feet forming the sea face, with one or two small indentations caused by the fall of the rock. It was upon these boulders that the party in the life boat succeeded in landing at considerable risk, and obtained a footing apparently below high water mark, and not until daylight broke did they succeed in scaling the cliff.

The sea and tide, or rather a strong set to the S. W., which ran with more or less strength during both flood and ebb, prevented the life boat getting back to the wreck, although her crew, consisting of the second and third officers, the third engineer, and some seamen, put off immediately after landing the passengers, and tried for three hours to effect that object. The second boat was unfortunately dashed to pieces on the rocks when landing, and three of the Chinese were lost.

It is to be regretted that the total number missing is thirty one, out of one hundred and one on board when leaving Shereha. Of these, all, or nearly all, might have been saved had they remained by the wreck; but their position doubtless seemed to them so desperate as to warrant the attempt at swimming.

In the afternoon, about half past five, parties of armed Chinese had shewn themselves before Sepang and encamped in the vicinity. Their watchfires were seen at a great distance. For ten days the column was besieged in the fortified kongsi houses. Notwithstanding the scarcity of provisions, so that the rations of rice had to be reduced two thirds and that very soon no more grain could be issued to the troops, their courage remained unabated.

Great loss was inflicted, by means of daily sorties, on the Chinese, who never made a stand when they were charged by the troops.

The Chinese threw up extensive fortifications on the road between Sepang and Kedundung, from which it was apparent that they had been engaged in a protracted struggle.

On the 27th the siege was raised by a second column consisting of 135 men, with two hand mortars, under Captains Van de Kastele and Van Hout, which set out from Sambas on the 24th, and which took the Chinese fortifications along the road in the rear, on which the Chinese generally took

flight as soon as they were charged by the troops.

On the 28th the Chinese were driven from their last position before Turnabout, so that by 10 in the forenoon there was not a single enemy to be seen.

About eighty lillas, amongst which was a metal 1 pounder, fifty lillas and colours, a quantity of muskets, two handed swords, pikes, &c., fell into our hands.

The loss of the Chinese must have been very considerable, although only twelve corpses were found. Accounts received at Sambas report their dead and wounded at 200.

On our side only 19 persons were wounded, of whom five have since died, namely: 2 European and 2 Madurese soldiers and women.

Sepang was evacuated by our troops on the morning of the 29th April, and on the 4th May the troops were embarked on board H. M. steamer Celebes at Sebatua and conveyed to Sambas.

ACCOUNT OF THE LOSS OF THE STEAMER "LARRISTON"

on the Island of Turnabout in the China Sea, on the evening of 2nd May, 1853.

Monday, 2nd May, 1853. At